

SPROSTOWANIA

Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (WE) nr 376/2008 z dnia 23 kwietnia 2008 r. ustanawiającego wspólne szczegółowe zasady stosowania systemu pozwoleń na wywóz i przywóz oraz świadectw o wcześniejszym ustaleniu refundacji dla produktów rolnych (Wersja skodyfikowana)

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 114 z dnia 26 kwietnia 2008 r.)

1. Strona 3, tytuł:

zamiast: „(Wersja skodyfikowana)”,

powinno być: „(Wersja ujednolicona)”.

2. Strona 6, art. 1 tiret piętnaste:

zamiast: „— art. 28 i 32 oraz art. 40 (...)”,

powinno być: „— art. 28–32 oraz art. 40 (...)”.

3. Strona 10, art. 17 ust. 2:

zamiast: „(...) a następnie dodatkowe egzemplarz pozwolenia lub świadectwa.”,

powinno być: „(...) a następnie dodatkowe egzemplarze pozwolenia lub świadectwa.”.

4. Strona 12, art. 24 ust. 1 lit. a):

zamiast: „a) zostało organowi wydającemu lub organowi odpowiedzialnemu za wypłacanie refundacji.”,

powinno być: „a) zostało złożone organowi wydającemu lub organowi odpowiedzialnemu za wypłacanie refundacji.”.

5. Strona 15, art. 32 ust. 1 lit. b):

zamiast: „b) w przypadkach określonych w art. 31 lit. b) i art. 32 ust. 2 oraz z zastrzeżeniem ust. 2 mniejszego artykułu, (...)”,

powinno być: „b) w przypadkach określonych w art. 31 lit. b) oraz z zastrzeżeniem ust. 2 niniejszego artykułu, (...)”.

6. Strona 19, art. 39 ust. 3 akapit pierwszy:

zamiast: „3. W przypadku gdy okoliczności uważane za stanowiące przypadek siły wyższej odnoszą się do kraju wywozu lub pochodzenia, w przypadku przywozu, albo odnoszą się do kraju przywozu, w przypadku wywozu, wówczas mogą zostać uznane za stanowiące przypadek siły wyższej tylko, jeżeli organ wydający lub inny organ rządowy tego państwa członkowskiego powiadomił o tym, na piśmie i w odpowiednim czasie, zainteresowane państwa.”,

powinno być: „3. Jeżeli okoliczności uważane za stanowiące przypadek siły wyższej odnoszą się do kraju wywozu lub pochodzenia, w przypadku przywozu, albo odnoszą się do kraju przywozu, w przypadku wywozu, mogą one zostać uznane za stanowiące przypadek siły wyższej jedynie wówczas, gdy organ wydający lub inny organ rządowy tego państwa członkowskiego został powiadomiony o państwach, których to dotyczy, na piśmie i w odpowiednim czasie.”.

7. Strona 20, art. 41 ust. 2 lit. b):

zamiast: „b) zwalnia się zabezpieczenie drugiego świadectwa odnoszące się do tej ilości.”,

powinno być: „b) zwalnia się zabezpieczenie drugiego świadectwa odnoszące się do ilości wymienionej w lit. a).”.

8. Strona 23, art. 47 ust. 6 akapit czwarty:

zamiast: „Całkowita ilość towarów, na którą wydawane są pozwolenia, jest równa całkowitej ilości towarów, dla której udzielono wnioskodawcy zamówienia i na którą przedstawił on zamówienie lub dokumenty określone w akapicie drugim lit. d) niniejszego ustępu. Ilość ta nie może być większa od ilości określonej we wniosku.”,

powinno być: „Całkowita ilość towarów, na którą wydawane są pozwolenia, jest równa całkowitej ilości towarów, dla której udzielono wnioskodawcy zamówienia i na którą przedstawił on zamówienie lub dokumenty określone w akapicie drugim lit. e) niniejszego ustępu. Ilość ta nie może być większa od ilości określonej we wniosku.”.

9. Strona 23, art. 47 ust. 6 akapit piąty:

zamiast: „Ponadto w przypadku gdy występuje się o wydanie większej ilości pozwoleń, ilości, dla których wydawane są pozwolenia, nie mogą być większe od ilości, o które pierwotnie występowano z wnioskiem w odniesieniu do każdego pozwolenia. Do celów określenia okresu ważności pozwolenia stosuje się przepis art. 22 ust. 1.”,

powinno być: „Ponadto w przypadku gdy występuje się o wydanie większej ilości pozwoleń, ilości, dla których wydawane są pozwolenia, nie mogą być większe od ilości, o które pierwotnie występowano z wnioskiem w odniesieniu do każdego pozwolenia.

Do celów określenia okresu ważności pozwolenia stosuje się przepis art. 22 ust. 1.”.

10. Strona 23, art. 47 ust. 6 ostatni akapit:

zamiast: „Właściciel pozwolenia jest w pierwszej kolejności zobowiązany do zwrócenia każdej nienależnie wypłaconej refundacji w przypadku stwierdzenia, że pozwolenie zostało wydane na podstawie zamówienia lub zobowiązania, o których mowa w drugim akapicie lit. d) niniejszego ustępu, nieodpowiadających zaproszeniu do składania ofert otwartemu przez kraj trzeci.”,

powinno być: „Właściciel pozwolenia jest w pierwszej kolejności zobowiązany do zwrócenia każdej nienależnie wypłaconej refundacji w przypadku stwierdzenia, że pozwolenie zostało wydane na podstawie zamówienia lub zobowiązania, o których mowa w drugim akapicie lit. e) niniejszego ustępu, nieodpowiadających zaproszeniu do składania ofert otwartemu przez kraj trzeci.”.

11. Strona 30, załącznik, pkt 13 formularza:

zamiast: „PRZYWOŻONY PRODUKT”,

powinno być: „WYWOŻONY PRODUKT”.

12. Strona 32, załącznik, pkt 13 formularza:

zamiast: „PRZYWOŻONY PRODUKT”,

powinno być: „WYWOŻONY PRODUKT”.

13. Strona 33, załącznik, pkt 13 formularza:

zamiast: „PRZYWOŻONY PRODUKT”,

powinno być: „WYWOŻONY PRODUKT”.
